

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS
TELEVÍZIÓS MŰSORSZÁM GYÁRTÁSÁRÓL

amely létrejött egyrészről a

MÉDIASZOLGÁLTATÁS-TÁMOGATÓ ÉS VAGYONKEZELŐ ALAP

Székhelye: 1016 Budapest, Naphegy tér 1.

Levelezési cím: Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap, 1037 Budapest, Kunigunda útja 64.

Adószáma: 18091715-4-41

Pénzforgalmi jelzőszáma: Magyar Államkincstár HU 31 10032000-00280226-00000000

a továbbiakban: **MTVA / Megrendelő**

másrészről

Teljes név:	BRAND LAB Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság
Székhely:	2000 Szentendre, Kondor Béla utca 28. B. ép. 2. em. 10.
Cégjegyzékszám:	13-09-141948
Statisztikai számjel:	13987095-7022-113-13
Adószám:	13987095-2-13
Bankszámlaszám:	UniCredit Bank Hungary Zrt. 10918001-00000032-89500016
A képviselő neve, elérhetősége:	Halkó Gabriella Erzsébet vezető tisztségviselő (ügyvezető) (
Kapcsolattartásra és a szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozattételre kijelölt személy neve, elérhetősége:	Halkó Gabriella Erzsébet,

– a továbbiakban: **Gyártó**, együttesen: Felek – között az alábbi feltételekkel.

Felek a jelen szerződés aláírásának időpontjára figyelemmel rögzítik, hogy a jelen szerződés által szabályozott jogviszony közöttük korábbi szóbeli megállapodás alapján jött létre, jelen okirat a Felek szerződéses akaratának mindenre kiterjedő utólagos írásba foglalása.

- Az MTVA a jelen szerződésben meghatározott feltételekkel megrendeli a Gyártótól az 1. sz. mellékletként csatolt általános színopszis / műsorleírás* szerint, az alábbiakban részletezett adatokkal jellemzett produkció (a továbbiakban: **Produkciónak**) (epizódjainak), valamint – ha azt a szerződés előírja – a **Produkciónak** előzetesének elkészítését. A Gyártó a megrendelést elfogadja és kötelezettséget vállal a **Produkciónak** elkészítésére, valamint a **Produkciónak** jelen szerződésben rögzített mértékű szerzői vagyoni jogait átruházza az MTVA-ra, a **Produkciónak** a közszolgálati médiavagyonba tartozása érdekében.

2.	A szerződéshez csatolt mellékletek száma és megnevezése	
	1. sz. melléklet:	Általános színopszis / műsorleírás
	2. sz. melléklet:	Költségvetés
	3. sz. melléklet:	Stáblista, főbb alkotók, munkatársak
	4. sz. melléklet:	Közreműködők listája – szereplők, műsorvezetők
	5. sz. melléklet:	Gyártási terv – előkészítés, forgatás, utómunka
	6. sz. melléklet:	Az MTVA számára készülő műsorok Műszaki követelményei
3.	A Produkció adatai	
3.1.	Címe (munkacíme):	Most a Buday
3.2.	Műfaja:	gasztronómiai magazin

2011.09.19.

H

3.3.	A médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (Mttv.) szerinti támogathatóság:*	<u>Igen</u>	Nem
3.4.	Hossza:	25 perc	
3.5.	Epizódok tervezett száma:	13	
3.6.	A tervezett első sugárzás ideje és az első sugárzást végző médiaszolgáltató (illetve csatornája) (epizódonként):	Magyar Televízió Zrt. (a továbbiakban: MTV Zrt.) 2011. október 8. m1 2011. október 15. m1 2011. október 22. m1 2011. október 29. m1 2011. november 5. m1 2011. november 12. m1 2011. november 19. m1 2011. november 26. m1 2011. december 3. m1 2011. december 10. m1 2011. december 17. m1 2011. december 24. m1 2011. december 31. m1	
3.7.	MTVA - Divízió IV. (Magyar Televízió) megrendelőjének száma:	m1-11-01201	
3.8.	Előzetes(ek epizódonkénti) elkészítése kötelező-e? [Ha igen, a Produkcóra vonatkozó rendelkezések az (epizódonkénti) előzetes(ek)re is megfelelően irányadók.]*	<u>Igen</u>	Nem
4. A Produkció elkészítésével kapcsolatos rendelkezések			
4.1.	A részletes szinopszis / forgatókönyv* átadásának határideje (epizódonként):	A felvételek megkezdése előtt legalább 5 nappal	
4.2.	A részletes szinopszissal / forgatókönyvvel* kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az átadást követő második munkanap	
4.3.	A Produkció átadásának határideje (epizódonként):	Legkésőbb a sugárzást megelőző ötödik munkanapon	
4.4.	A részletes szinopszis / forgatókönyv* és a Produkció elfogadására jogosult szervezeti egység:	MTVA Szórakoztató Műsorok Főszerkesztősége szervezeti egysége	
4.5.	A Produkcióval kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az átadást követő 1 munkanap	
4.6.	Az MTVA Archívumának igénybe vétele esetén: a felhasználható archív anyag hossza (epizódonként):	-	
4.7.	Műsor-előzetesek hossza (epizódonként):	30 másodperc	
4.8.	A műsor-előzetes átadásának határideje (epizódonként):	Legkésőbb a sugárzást megelőző ötödik munkanapon	

Adószám: 18091715-1-11

2011.09.19.

4.9.	Az archívum-felhasználás a) végső időpontja és b) szabályainak megszegéséért járó kötbér mértéke:	a) Egybeesik a Produkeió (epizódja) elfogadásával. b) Az archívumhasználat 10.6. pont szerint számított tényleges összértékének 20 (húsz) %-a.	
5.	A Produkció költségvetése		
5.1.	A Produkció teljes gyártási költsége (epizódonként):	1.800.900.- Ft, azaz egymilliónyolcszázezer-kilencszáz Forint	+ 25% Áfa
5.2.	A Produkció főcímének és főcímműzénének egyszeri tervezési és kivitelezési díja: Ft, azaz Ft	+ Áfa
5.3.	Az elszámolást ellenőrző szervezeti egység:	MTVA Szórakoztató Műsorok Főszerkesztősége	
5.4.	Az elszámolással kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az elszámolás átadását követő 10 munkanap	
6.	Elvárt nézettség és célközönség		
6.1.	Elvárt nézettség:	10 % (SHR)	
6.2.	Célközönség:	18+	
7.	A Produkció Mtv. 9. § szerinti besorolása:	I. kategória	

Magyar Rádió - Magyar Televízió
 Rt. Működési Központ
 1016 Budapest, Napfény tér 1.
 Adószáma: 18091715-4-4

2014. 09. 19.

17

8.	Egyéb megállapodások:	<p>8.1. A Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés megkötése előtt a Gyártó által már megkötött, támogatásra/termékelhelyezésre vonatkozó szerződéseket a Gyártó köteles jelen szerződés aláírását követő 5 munkanapon belül az MTVA részére bemutatni. Felek rögzítik, hogy Gyártó a támogatókkal/termékelhelyezőkkel a jövőben kötendő szerződéseket köteles azok megkötését követő 5 munkanapon belül az MTVA részére bemutatni.</p> <p>8.2. Felek megállapodnak, hogy amennyiben a Gyártó a 8.1. pontban meghatározott – az általa megkötött támogatási/termékelhelyezési szerződések bemutatására vonatkozó - kötelezettségét nem szerződésszerűen teljesíti, úgy az érintett epizód(ok) gyártási költsége 30 %-nak megfelelő mértékű kötbért köteles az MTVA részére megfizetni, az MTVA írásbeli felhívására, a felhívást követő 5 munkanapon belül.</p> <p>8.3. A Felek rögzítik, hogy MTVA a támogatói megjelenítés/termékelhelyezés értékéről, míg a Gyártó a Produkció (epizódonkénti) teljes költségvetéséről kölcsönösen számlát állítanak ki egymás részére. Pénzügyi rendezést kizárólag a számlák összege között esetlegesen felmerülő különbözet, illetve az esetlegesen felmerülő áfa különbözet igényel, a fizetés módja: kompenzáció.</p> <p>A Felek rögzítik továbbá, hogy a jelen pontban nem szabályozott kérdésekben a szerződés 10. pontjának az elszámolásra vonatkozó rendelkezései irányadók.</p> <p>8.4. A Gyártó feltétlen szavatosságot vállal azért, hogy a Produkcióban esetlegesen megjelenő nyereséjatek mindenben megfelel a vonatkozó hatályos magyar jogszabályoknak, így az MTVA-t ezzel kapcsolatban nem terheli semmilyen felelősség, és mivel a játék szervezője nem az MTVA, a díjkitűzésre vonatkozó felelősség sem terhelheti.</p> <p>A Gyártó szavatosságot vállal továbbá azért, hogy a Produkcióban – képből és hangban – a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően tájékoztatás történik a játék minden lényeges feltételéről. A felek rögzítik, hogy a 12.1. pontban foglalt rendelkezések irányadók abban az esetben is, amennyiben a Produkcióban megjelenő nyereséjatekkel kapcsolatosan az MTVA-t, illetve az MTV Zrt-t az NMHH vagy más szervezet elmarasztalja, illetve bírság megfizetésére kötelezi.</p>
----	-----------------------	---

MTVA Zrt. Támogatási és Végrehajtási Osztály
1010 Budapest, Nemzeti Vár 1.
Adószám: 1860115-0-01

2014.09.19.

147

9. A Produkció gyártása

1. A Gyártó a Produkció (egy-epizódjai) felvétele előtt a **4.1. pontban** meghatározott határidőben köteles benyújtani annak részletes színopszist és/vagy forgatókönyvét elfogadásra a **4.4. pontban** meghatározott szervezeti egységnek (a továbbiakban: felelős szervezeti egység). Amennyiben az elfogadó a **4.2. pontban** meghatározott határidőben nem tesz észrevételt, a színopszis és/vagy forgatókönyv elfogadottnak minősül.
2. A Gyártó a – Produkcióban (egy-epizódjaiban) képből és/vagy hangban megjelenő, nem előadóművészi teljesítményt nyújtó – közreműködőket (*narrátor, bemondó, műsorvezető, riportert, vitavezető* stb.) köteles előzetesen elfogadtatni az MTVA-val. A képernyős közreműködők személyét, illetve alkalmasságát az MTVA Anyanyelvi, Mikrofon és Képernyőbizottsága véleményezi, majd állásfoglalásáról tájékoztatja a felelős szervezeti egység vezetőjét, aki írásban tájékoztatja a Gyártót a döntésről. A Gyártó köteles az MTVA döntését a Produkció (egy-epizódjainak) elkészítésekor figyelembe venni. A kiválasztott műsorvezetőt csak az MTVA egyetértése esetén lehet megváltoztatni. A kiválasztott műsorvezető más magyarországi vételkörzetű televíziós csatornán csak az MTVA előzetes engedélye esetén jelenhet meg, továbbá egyéb média megjelenéséhez és sajtónyilatkozathoz is az MTVA előzetes engedélye szükséges.
3. A Gyártó a Produkciót a professzionális stúdiótechnikában szokásos SD/HD technikával készíti el, és HDCAM (1080/50i) vagy DigitalBetacam (50i) videokazettán rögzíti, az MTVA által alkalmazott, az MTV Zrt. Műszaki szabványainak megfelelő formában és minőségben, emellett a Gyártó a Produkciót az MTVA igénye szerint az általa meghatározott digitális és/vagy más adathordozón is átadja az MTVA részére. A szerződés aláírásakor érvényes Műszaki követelményeket a 7. számú melléklet tartalmazza.
4. A Gyártó a Produkciót (epizódjait) legkésőbb a **4.3. pontban** meghatározott határidőben köteles az MTVA elfogadójának – elfogadás céljából – benyújtani. Ennek keretében az alábbi anyagokat és dokumentumokat köteles összeállítani az elfogadó részére:
 - a Produkció 1 db HDCAM (1080/50i) vagy DigitalBetacam (50i) sugárzásra alkalmas kópiája,
 - a Produkció 1 db PAL DVD lemeze, illetve az előző pont szerint esetleg kért egyéb hordozója,
 - az MTVA felelős szervezeti egysége által elektronikus úton a rendelkezésére bocsátott EXCEL formátumú műsoradatközlő lap hiánytalanul kitöltve – elektronikusan és kinyomtatva, minden oldalán cégszerűen aláírva (lásd még: 11.4. pont),
 - műsorújság-szöveg,
 - fotódokumentáció.
5. Az MTVA az átadást követően a **4.5. pontban** meghatározott határidőben nyilatkozik a Produkció elfogadásáról. Gyártó köteles az MTVA által kijavítás céljából – a tervezett sugárzásra is tekintettel – megadott határidőre, külön költség felszámítása nélkül átdolgozni a Produkciót (annak érintett epizódját), ha az tartalmi, stílári vagy technikai szempontból lényegesen eltér az előzetesen elfogadottaktól.
6. A felelős szervezeti egység részéről annak vezetője vagy az általa írásban megbízott más munkavállaló jár el.
7. Az MTVA az elfogadott adásanyag HDCAM (1080/50i) vagy DigitalBetacam (50i) kazettáját és PAL DVD lemezét – illetve az MTVA igénye esetén a Produkciót tartalmazó egyéb adathordozót – a Közszolgálati Archívumba bevételezteti.

10. A Produkció finanszírozása

1. A díjat az MTVA a Gyártó által – a Produkció (érintett epizódjának) elfogadása és a teljesítésigazolás MTVA általi kiadása után – a vonatkozó jogszabályoknak és a szerződésnek megfelelően kibocsátott számla ellenében teljesíti, az annak kézhezvételétől számított 45 napon belül, banki átutalással. A számlát a teljesítésigazolás tartalmának és a jogszabályoknak megfelelően kell kiállítani, ahhoz csatolni kell a teljesítésigazolás első példányát. Ha a számla nem a jelen szerződésben meghatározott módon kerül kiállításra, azt az MTVA nem fogadja be, melynek jogkövetkezményeit a Gyártó viseli. A számlán azonosítási adatként a Produkció címét fel kell tüntetni. A Felek megállapodnak, hogy a Gyártó a fizetési határ-

idő lejártát (az esedékességet) követően további 45 (negyvenöt) napi időtartamra nem jogosult késedelmi kamat felszámítására, nem jogosult továbbá ezen időszakra vonatkozóan a késedelemből eredően egyéb igények, jogkövetkezmények érvényesítésére sem. Az MTVA 45 (negyvenöt) napot meghaladó fizetési késedelme esetén a Gyártó az esedékességtől számított 46. (negyvenhatodik) naptól számított időszakra a jogszabályban meghatározott mértékű késedelmi kamatot érvényesíthet. Az összeg akkor tekintendő kifizetettnek, amikor azzal az MTVA számlavezető hitelintézete az MTVA bankszámláját megterheli.

Ha az **5.2. pont** alapján a Gyártót a **Produkciónak** és **főcímenek** tervezéséért és kivitelezéséért külön díj is megilleti, azt a **Produkciónak** (első epizódjának) számlájában külön tételként tünteti fel. A 10.1-10.2 és a jelen pont rendelkezései ebben a körben is irányadók.

A Gyártó számlája benyújtásának helye: MTVA Gazdasági igazgatóság Pénzügy és Számvitel (1037 Budapest, Kunigunda útja 64.). A számlán vevőként az MTVA személyi részben rögzített teljes nevét, székhelyét és adószámát is rögzíteni kell.

Az átutaláshoz szükséges adatokat a Gyártó a személyi részben történt rögzítéssel az MTVA rendelkezésére bocsátja, azok megváltozását köteles haladéktalanul, írásban bejelenteni. A közlés vagy a változás bejelentésének elmulasztásából eredő következményekért az MTVA nem felel. A Gyártó székhelyének/címének változása esetén az új székhely/cím bejelentéséig a régire küldött levelek akkor is kézbesítettnek tekintendők és joghatályosak, ha a küldemény tértivevénye „nem kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza.

A Felek rögzítik, hogy mivel a tárgybéli szerződésben meghatározott ellenérték fedezete döntően az MTVA részére a költségvetésből nyújtott összeg, ezért amennyiben az MTVA finanszírozásának feltételeiben olyan jelentős változás áll be, amely lehetetlenné teszi a jelen szerződésben meghatározott díj kifizetését, az MTVA jogosult a szerződés egészétől vagy egy részétől elállni, illetve – amennyiben az eredeti állapot nem állítható helyre – választása szerint a szerződést azonnali hatállyal megszüntetni, vagy a megrendelés terjedelmét a rendelkezésére álló költségvetési fedezetnek megfelelő mértékben módosítani. Az utóbbi esetben a Gyártó a módosító nyilatkozat kézhezvételétől számított 5 napon belül írásban nyilatkozik a módosítás elfogadásáról. Amennyiben a módosítást nem fogadja el, a szerződés az ezt tartalmazó nyilatkozat kézhezvételének napján megszűnik, amelytől számított 8 napon belül a felek kötelesek egymással elszámolni. Amennyiben a Gyártó a módosítást elfogadja, vagy a fenti határidőn belül nem tesz észrevételt a módosítási indítványra, a szerződés az abban foglalt tartalommal módosul.

2. A Gyártó tudomásul veszi, hogy amennyiben a **Produkciónak** nem támogatható, a **Produkciónak**, ill. annak előzetesében támogatók nem jelenhetnek meg. A Gyártó nem jogosult ún. kreatív közreműködők megjelenítésére sem.
3. Az MTVA a **Produkciónak** utolsó epizódjának elfogadása időpontjától számítottan az általános elévülési idő alatt jogosult a Gyártónak a **Produkciónak**val kapcsolatos valamennyi okiratába és nyilvántartásába betekinteni, azok hitelességét, illetve tartalmát ellenőrizni.

A Gyártó nem jogosult a **Produkciónak**hoz az MTVA Archívumának használatára.

7. A **Produkciónak** – sorozat esetén az utolsó epizód – elfogadását követő 15 munkanapon belül minden olyan, a **Produkciónak**hoz készített vagy vásárolt anyaggal és eszközzel, amelyek ismételten felhasználhatók (pl.: díszlet, berendezés kellék, jelmez, film és látványtechnikai anyagok, eszközök, nyersanyag, kazetta), a Gyártó köteles elszámolni, és köteles azokat az MTVA raktáraiba beszállítani. Az anyagok átvételéről jegyzőkönyv(ek)et kell készíteni, amely(ek)et a Gyártó köteles átadni az MTVA részére.

11. A **Produkciónak**hoz kapcsolódó jogok *Szerzői és szomszédos jogok*

1. A **Produkciónak** (egyep epizódjai) fizikai hordozója, és a jelen szerződés szerinti terjedelmű felhasználási jogai a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény szerinti közszolgálati médiavagyon részét képezik.

Az MTVA kizárólagosan, a jelen szerződésben meghatározott feletti ellenszolgáltatási kötelezettség, valamint tér- és időbeli korlátozás nélkül, a felhasználási jogok továbbengedélyezését harmadik sze-

mélynek is lehetővé tévő módon, a szerzői jogi jogsértés miatti perindítási jogot is biztosítónan megszerzi a Produkció (epizódok) valamennyi ismert felhasználási módra kiterjedő, a szerzői jogi törvényben meghatározott valamennyi szerzői vagyoni jogát, beleértve különösen a részben vagy egészben történő sugárzás (ismétlés is), a másként, mint sugárzással történő nyilvánossághoz közvetítés, az átdolgozás jogát, beleértve továbbá a bármely ismert eljárással (így kép- vagy hangfelvételen rögzítéssel, illetve számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra másolással) történő többszörözés és a többszörözött műpéldányok terjesztésének (így a műpéldány forgalomba hozatal céljából az országba való behozatala és használatának, illetve bérbeadásának) jogát is. A Gyártó, figyelemmel arra, hogy az **5. pontban** rögzített díj magában foglalja a fenti jogszerzés ellenértékét is, kijelenti, hogy a bármilyen formában megvalósuló és esetleg ismételt felhasználás fejében további díjazásra sem a Gyártó, sem a Produkció egyéb közreműködői semmilyen jogcímen nem tartanak igényt.

Jelen pont rendelkezései irányadók a főcímszövegre és a főcímszövegre is, így pl. azok utógondozására, lényegi változtatására, speciális alkalmakhoz igazítására is.

2. A Gyártó köteles a Produkció elkészítéséhez valamennyi szerzővel, szomszédos jogi jogosulttal és egyéb közreműködővel a saját költségén az előzőek szerinti jogszerzést és -gyakorlást teljes körűen és zavartalanul biztosító szerződést kötni.
3. Gyártó szavatolja, hogy rendelkezik mindazon jogokkal, amelyek a Produkció elkészítéséhez, sugárzásához, ismétléséhez és a **11.1. pontban** leírt mértékű felhasználásához szükségesek. Harmadik személyeknek a felhasználással kapcsolatos bármely – különösen a szerzői, szomszédos és személyiségi jogi – igényéért közvetlenül maga áll helyt, az MTVA felelőssége e körben kizárt. Mindezekre figyelemmel a Gyártó közvetlenül helytáll bármely harmadik személy szerzői, szomszédos és személyiségi jogi igényéért, e körben az MTVA felelőssége kizárt; e közvetlen helytállásnál fogva az ilyen tárgyú igényt előterjesztő harmadik személy a Gyártót közvetlenül keresheti meg, ill. perelheti, valamint a harmadik személyt az MTVA – a Gyártó közvetlen helytállási kötelezettségéről szóló tájékoztatással – közvetlenül a Gyártóhoz irányíthatja.
4. A szerzői és szomszédos jogi jogosultakkal kapcsolatos részletes adatokat az MTVA által alkalmazott, az MTV Zrt. által rendszeresített Műsortörzslap III. tartalmazza, így abban kizárólag valós adatok és teljes körűen rögzíthetők, illetve rögzítendők. Ennek megfelelően – a **9.4. pont** harmadik fordulója szerinti – műsoradatközlő lapon a Gyártó semmilyen változtatást nem jogosult végrehajtani. Amennyiben a Gyártó a Műsortörzslap III. kitöltéséhez a műsoradatközlő lapon valótlán vagy hibás adatokat szolgáltat, illetve ha az adatszolgáltatása hiányos, vagy az adatközlő lap tartalmát megváltoztatja, az MTVA -nak ezzel okozott károkért feltétlen felelősség terheli akkor is, ha az adatközlő lappal kapcsolatban az MTVA kifogást nem közöl.

Nézettség

5. A Felek folyamatosan vizsgálják a Produkció nézettségét. Az MTVA kiköti, hogy a Produkció (epizódjai) nézettségi adatai (jelenleg az AGB Hungary által szolgáltatott adatok) alapján megállapított nézettségnek el kell érnie a minimum a **6. pontban** meghatározott arányt, az ott meghatározott célközönség figyelembe vételével. Ha sorozat esetén a harmadik adás utáni bármely három egymást követő epizód nézettségének átlaga nem éri el a meghatározott nézettséget, az MTVA nem folytat tárgyalásokat a szerződés hatályának esetleges meghosszabbításáról.
6. Az MTVA vállalja, hogy – a Produkció nézettségének előmozdítása érdekében, lehetőségei szerint – előzeteseket sugároz.

12. A vonatkozó jogszabályokból és más normákból eredő kötelezettségek

1. A Gyártó a Produkciót a hatályos jogszabályok – így különösen a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény – rendelkezéseinek, az MTVA írásbeli, illetve szóbeli utasításainak betartásával és a 7. pontban rögzített kategóriának megfelelően köteles elkészíteni, erre tekintettel tudomásul veszi, hogy amennyiben az NMHH vagy más szervezet az MTVA-t, illetve a sugárzást végző közszolgálati médiaszolgáltatót a Produkcióval kapcsolatban elmarasztalja, a marasztalás összegét az MTVA a Gyártóval szemben közvetlenül érvényesíti, abban az esetben is, ha a teljesítést egyébként szerződés szerűen fogadta el. Ez a rendelkezés irányadó akkor is, ha az MTVA a Produkciót

a 7. pontban rögzített kategóriának megfelelő jelzéssel sugározza, és az NMHH ennek ellenére vagy emiatt hátrányos jogkövetkezmenyt alkalmaz.

Ha az MTVA-t, illetve a közszolgálati médiaszolgáltatót a Produkcióval kapcsolatban az NMHH vagy más szervezet elmarasztalja, illetve bírság megfizetésére kötelezi vagy az MTVA terhére egyéb fizetési kötelezettséget állapít meg, a Gyártó a kár elhárítása érdekében a teljes összeget – a határozattal szembeni jogorvoslatra és az összeg mértékének meghatározására vonatkozó indoklásra tekintet nélkül – annak fizetési határideje előtt, az MTVA-nak a bírságot kiszabó határozatot másolatban tartalmazó tájékoztatója alapján és rendelkezése szerint, közvetlenül utalja át a jogosultnak vagy az MTVA-nak.

A Gyártó kötelezettséget vállal arra, hogy – az előző bekezdésekben foglaltakon túlmenően – a Gyártó által a hatályos jogszabályok megsértése vagy szerződésszegés következtében az MTVA-t, illetőleg a közszolgálati médiaszolgáltatót ért teljes vagyoni és nem vagyoni kár összegét az MTVA felszólítását követő 5 munkanapon belül átutalja az MTVA által megjelölt számlaszámra.

2. A Produkciónak mindenben meg kell felelnie az MTVA által alkalmazott, az MTV Zrt. Közszolgálati Műsorszolgáltatási Szabályzatában, illetőleg a Közszolgálati Kódexben a műsorkészítésre előírt követelményeknek is, ill. a mindenkori jogszabályi rendelkezések alapján érvényes, a közszolgálati médiaszolgáltatás elveire, feladataira vonatkozó jogszabályban, vagy jogszabály felhatalmazása alapján alkotott szabályzatban meghatározottaknak (a továbbiakban:KMSZ), valamint az MTVA vonatkozó belső szabályzataiban foglaltaknak.

Amennyiben a Gyártó bármely rendelkezést megsért, az MTVA jogosult a szerződéstől elállni vagy a szerződést azonnali hatállyal felmondani, továbbá a 12.1. és 13. pontban rögzített következményeket érvényesíteni.

13. A szerződésszegés és következményei

1. Ha a Produkció (epizódja) bármely szempontból nem felel meg a követelményeknek, vagy a Gyártó egyébként hibásan teljesít, az MTVA választása szerint jogosult kijavítást kérni vagy elállni a szerződéstől, illetve azonnali hatállyal felmondani azt. A kijavítás – a sugárzás tervezett időpontjára is figyelemmel – meghatározott határidőre nem vagy nem megfelelően történő elvégzése esetén az MTVA mentesül a vonatkozó díjfizetési kötelezettsége alól. Szerződésszegés esetén továbbá a Gyártó köteles a szerződés szerű teljesítés esetére járó díj 30 %-ának megfelelő mértékű kötbért az MTVA részére megfizetni. A Gyártó késedelmes teljesítés esetén ugyanilyen mértékű – az eredeti teljesítési időpontban / a teljesítési határidő utolsó napján esedékes – késedelmi kötbért köteles az MTVA részére megfizetni.

A fentiekben túl az MTVA jogosult a Gyártótól a kötbér összegét meghaladó kárának, illetve az MTV Zrt-t a fentiek következtében ért kár kötbért meghaladó értékének megtérítését követelni.

A Gyártó a késedelmi kötbért az előző bekezdésben meghatározott esedékességgel, egyebekben pedig az MTVA felszólításától számított 8 napon belül köteles az MTVA bankszámlájára átutalni, illetve az MTVA választása szerint jogosult a kötbérigényt a szerződés alapján vagy bármely más, a Partnerrel fennálló jogviszonya alapján meglévő vagy keletkező fizetési kötelezettségébe történő beszámítással is érvényesítheti; ez a rendelkezés nemcsak az itt rögzített, hanem a szerződés egyéb rendelkezéseiben is meghatározott okból keletkező bármely igény érvényesítésére is alkalmazandó.

2. Hibás teljesítésnek minősül a Gyártó részéről különösen, ha a Produkciót (epizódját) nem, vagy nem a 4. pontban megjelölt határidőben, vagy sugárzásra bármely okból alkalmatlan állapotban adja át az MTVA-nak, vagy az nem felel meg a 11. és 12. pontban írt követelményeknek, illetve a Gyártó bármilyen módon megsérti a szerződésben rögzített kötelezettségeit. Ezen esetekben az MTVA-t semmilyen anyagi felelősség nem terheli.
3. A műsoridő megengedett eltérése +10 (plusz tíz), -20 (mínusz húsz) mp lehet. Amennyiben az eltérés mértéke a megengedettet meghaladja, az MTV – az egyéb jogkövetkezmenyek (így különösen a kötbér és a szerződésszegéssel okozott kár iránti igény) érvényesítésén túl – az eltérés mértékének függvényében jogosult a gyártási költséget 10 (tíz) – 25 (huszonöt) %-kal csökkenteni, illetve 20 (húsz) %-ot meghaladó mértékű eltérés esetén a szerződéstől elállni.

Előadó

Előadó

110. sz. sz. Naphagy tér 1.

Adószám: 18691715-4-41

4. Bármelyik fél jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik fél megszegi a jelen Szerződést és a szerződésszegő fél a szerződésszegés megszüntetésére, illetve következményeinek orvoslására írásban felszólító értesítés kézhezvételét követő – ha a szerződés másként nem rendelkezik vagy a körülményekből más nem következik – 15 (tizenöt) napon belül nem szünteti meg a szerződésszegést, illetve nem hárítja el annak következményeit.

14. A szerződés hatálya, megszűnése és megszüntetése

1. Jelen szerződést a Felek a gyártást illetően a **Produkciónak 3.5. pontjában** meghatározott – és a 9.1. pontban írtak szerint végleges – számú epizódjának elkészítésére kötik. Jelen szerződés az aláírásának napján lép hatályba.
2. Jelen megállapodást a Felek kizárólag írásban, közös megegyezéssel módosíthatják.
3. Jelen szerződés a gyártást illetően a teljesítésen, a Gyártó jogutód nélküli megszűnésén, az elálláson és az azonnali hatállyal történő felmondáson kívül megszűnik akkor is, ha azt a Felek valamelyike egyoldalú, írásbeli, címzett jognyilatkozattal felmondja a következők megtartásával: a felmondási idő 30 naptári nap, amely attól a naptári naptól számítandó, amikor az arról szóló nyilatkozatot a jog gyakorlója igazolhatóan postára adta, illetve más módon történő közléssel igazolhatóan a másik fél tudomására hozta. A felmondási idő alatt készítendő epizódok számát az MTVA határozhatja meg. Amennyiben az MTVA rövidebb határidővel mondja fel a szerződést, az a felmondás jogszerűségét nem érinti, de a bizonyított kár mértékéig a Gyártónak kártérítéssel tartozik.
4. A szerződés megszűnése estén a Felek kötelesek egymással a megszűnést követő 15 napon belül elszámolni. A szerződés megszűnése az MTVA-nak a már elkészült és a részére átadott és elfogadott Produkcióval vagy annak egyes részein fennálló jogait nem érinti.
5. A szerződés megszűnése esetén a Felek kötelesek haladéktalanul átadni egymásnak minden, a megállapodás teljesítéséhez korábban átadott, vagy annak során keletkezett iratot, dokumentumot, információt, adatot.

15. Záró rendelkezések


1. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi tény, körülményt és információt kötelesek titokban tartani és azokat úgy megőrizni, hogy arról harmadik, illetéktelen személy tudomást ne szerezhessen. Amennyiben ezen kötelezettségüket megszegik, úgy szerződésszegést követnek el, és a sértett fél a szerződés felmondásával vagy anélkül kártérítést követelhet. A titoktartási kötelezettség a szerződő Feleket a szerződés megszűnését követően is terheli, de ezen túlmenően is kötelesek tartózkodni a szerződő Felek minden olyan magatartástól, amely a másik Fél jogos érdekét sértené vagy veszélyeztetné. A Felek titoktartási kötelezettsége nem akadályozza a jogszabályon alapuló adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését.
2. A szerződő felek rögzítik, hogy tiszteletben tartják egymás személyhez fűződő jogait, különös tekintettel a természetes és jogi személyeket is megillető jóhírnév védelmére. Ezen szabályok megsértése esetén a másik fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a szerzői jogról szóló törvény, a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény, valamint az egyéb vonatkozó, hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadók.
4. Felek jelen szerződés teljesítése során a problémák egymás közötti tárgyalásos úton való rendezésére törekednek. Elkerülhetetlen jogvita esetén a Felek a helyi bíróság hatáskörébe tartozó perek tekintetében kikötik a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.
5. Ha a magyar közmédia átalakítási folyamatának előrehaladtával olyan szervezeti és/vagy belső szabályozási változások állnak be, amelyek érintik a szerződés tartalmát, arról az MTVA a Partnert haladéktalanul tájékoztatni köteles. A tájékoztatás egyoldalú írásos jognyilatkozat, ami – a tartalmától függően – adott esetben szerződésmódosítást is jelenthet, és a közléssel – a Partner külön elfogadó nyilatkozata

nélkül is – hatályosul, kivéve az ÁSZF módosítását vagy új ÁSZF alkalmazását, amire a 12.2.4. pont utolsó bekezdése irányadó.

6. A Gyártó kijelenti, és feltétlenül szavatol azért, hogy sem a társaság tagja(i), sem a szerződés teljesítésében személyesen részt vevő természetes személy(ek) valamely országos közszolgálati médiaszolgáltatóval esetlegesen fennállt munkaviszonya nem a költségvetés által támogatott módon, a vonatkozó PM megállapodásban meghatározott feltételek szerint szűnt meg. A Gyártó kijelenti továbbá, hogy a megbízás teljesítése során – az MTVA kifejezett, előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül – nem létesít munkaviszonyt, illetve munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyt (különösen megbízási vagy vállalkozási szerződést) az MTVA-val vagy valamely országos közszolgálati médiaszolgáltatóval munkaviszonyban álló személlyel. A Gyártó jelen pontban írt kötelezettségvállalásainak megszegése esetén az MTVA jogosult – az előző pont alkalmazásával – a szerződéstől azonnali hatállyal elállni vagy azt felmondani, a Gyártó köteles továbbá az MTVA-t és/vagy az adott közszolgálati médiaszolgáltatót ezzel összefüggésben ért teljes kár megtérítésére, a jelen szerződésben foglaltak megfelelő alkalmazásával.

A szerződést a Felek annak elolvasását és értelmezését követően akarattal mindenben egyezőként írják alá.

Budapest, 2011. év^{2011 SZEPT 27}..... hó napján


.....
VEZÉRIGAZGATÓ
Gazdasági Társaságok és Vállalkozások Magyarországi Szövetsége

MTVA képviselőjében:

2011 SZEPT 27.


.....

BRAND LAB Kft. képviselőjében

Halkó Gabriella Erzsébet

(Az érvényes aláíráshoz bélyegző használata szükséges!)

Ellenjegyezte:


.....

Nagy Attila
gazdasági vezérigazgató-helyettes
MTVA

2011 09 26

BRAND LAB Tanácsadó Kft.

2000 Szentendre, Kondor B. u. 28/B

Adószám: 13987095-2-13

Cégjegyzékszám: 13-09-141948

.....
.....
1016 Budapest, Széchenyi tér 1.
Adószám: 13987095-2-13

2011.09.18.